

# M+

LE SUPPLÉMENT  
À VOIR DE  
MALAKOFF INFOS

#357 - DÉCEMBRE 2023 - JANVIER 2024



malakoff.fr



@villedemalakoff



© DWUKAIA

- 3+ L'INVITÉ+**  
Michel Tessier
  
- 4+ L'ÉVÉNEMENT**  
Little rock story
  
- 6+ QUOI DE NEUF ?**  
*Le Grand Effroyable* –  
Exposition père et fille
  
- 7+** Carte blanche à  
Lola Lafon – Ateliers  
à la Tréso
  
- 8+ L'AGENDA**
  
- 12+ CINÉ**

2+

## ← En couverture

La magie des fêtes de fin d'année est de retour le 16 décembre, avec le traditionnel Noël solidaire de Malakoff! Devant la mairie, petits et grands pourront tour à tour suivre un spectacle de rue, déguster un chocolat chaud, déambuler en calèche, participer à des animations, faire quelques emplettes dans les stands des artisans locaux, effectuer un tour de manège... et se faire prendre en photo aux côtés du héros du jour, le Père Noël! Et dans le cadre du vingtième anniversaire de la signature de la Charte Ville-Handicap, cet événement féérique est placé sous le signe de l'inclusion, avec plusieurs ateliers de sensibilisation au handicap.

Programme complet sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

# M+

Le supplément à voir de **Malakoff infos**

Courriel: [servicecommunication@ville-malakoff.fr](mailto:servicecommunication@ville-malakoff.fr)  
Tél.: 0147467500.

Directrice de la publication: Sonia Figuières • Directrice de la communication: Cécile Lousse • Rédaction en chef: Pascal Mateo • Rédaction: Alice Gilloire, Emmanuelle Héreil, Ariane Servain • Conception graphique et direction artistique: 21x 29,7 • Impression: LNI • Publicité: HSP – informations et tarifs – 0155693100 • N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)



et sur  
Nom de compte: [@villedemalakoff](https://www.instagram.com/villedemalakoff)



# Michel Tessier

Le président de l'association Le livre de l'aveugle souhaite continuer à soutenir la lecture en braille et en appelle à la générosité des Malakoffiots lors de ce Noël solidaire 2023.

PAR EMMANUELLE HÉREIL

## **Quelles sont les missions de votre association ?**

Créée en 1917 pour venir en aide aux aveugles de guerre, elle s'est progressivement reconvertie dans la transcription en braille d'ouvrages scolaires du CP à la Terminale. Le braille est un code international indispensable. Nous publions une centaine d'ouvrages scolaires par an et quelques œuvres de littérature jeunesse. Mais depuis 5 ou 6 ans, les solutions numériques concurrencent sérieusement le livre en braille. C'est pourquoi nous réalisons désormais des audiodescriptions d'œuvres d'art pour les musées ou les particuliers.

## **Votre association participera cette année au Noël solidaire. Quelles activités proposerez-vous ?**

Nous animerons des ateliers d'initiation au braille, qui attireront, je l'espère, les familles malakoffiotes. Nous distribuerons aussi des alphabets braille pour se familiariser avec ce code et le public pourra écouter des audiodescriptions d'œuvres.

## **Quel est l'objectif de ces animations ?**

Si nous sommes installés à Malakoff depuis 50 ans, nous avons néanmoins encore besoin de faire connaître nos actions et de séduire de nouveaux bénévoles pour transcrire les ouvrages – grâce à une formation à distance – ou pour donner un coup de main à l'atelier.

## **Le livre de l'aveugle sera l'une des deux associations bénéficiaires de la tombola. Une aide bienvenue...**

Oui, l'équilibre du budget est acrobatique. Il y a une petite dizaine d'années, nous recevions 80 000 euros de subventions de l'État ; aujourd'hui, c'est à peine 25 000 euros. Pourtant, nous sommes reconnus d'utilité publique depuis 1928 !

Plus d'infos sur : [lelivredelaveugle.fr](http://lelivredelaveugle.fr) + 01 47 35 91 17

# WE WILL ROCK YOU

## D'AC/DC à ZZ Top

Sauter, taper dans ses mains, battre la mesure du pied, reprendre ensemble les standards du rock, ça vous dit ? Le 21 décembre, le Théâtre 71 va vibrer au son du concert Little rock story, qui retrace 70 ans de rock.

PAR ARIANE SERVAIN

«*Monter un spectacle sur l'histoire du rock nécessite d'être sélectif*», raconte Claude Whipple, chanteur et guitariste, professeur aux conservatoires de Pantin et Bobigny, à l'origine du projet Little rock story. «*On a donc choisi deux morceaux représentatifs pour chaque décennie. Le concert, chronologique, est ponctué de séquences thématiques: découverte de la notion de riff, influences, hybridation avec d'autres courants, medleys...*».

Le musicien partage la scène avec un batteur, un bassiste et un claviériste. Trublion caméléon incarnant sept périodes du rock, un certain Robertson, rythme, par ses interventions, les sets de musique et les anecdotes historiques. Une expérience stimulante et décalée, où humour et didactique vont de pair!

### DEUX EN UN

Dans le cadre d'un Parcours éducation artistique et culturelle (EAC), mené par la Ville en partenariat avec le Théâtre 71 et l'Inspection académique, trois classes de l'école élémentaire Henri-Barbusse assisteront à des séances scolaires du spectacle. Les élèves bénéficieront ensuite d'une conférence animée par le musicologue Pascal Bussy et par Claude Whipple, qui jouera des morceaux et fera découvrir aux enfants divers instruments. «*L'école Henri-Barbusse mène à l'année un projet musical. Cet atelier fait donc véritablement sens dans le contexte de l'EAC*», témoigne Karima Chalal-Kessoum, chargée d'action culturelle enfance-jeunesse à la Direction des affaires culturelles de la Ville. Alors, prêt à vivre une expérience rock ? Branchez les guitares, allons enfants, jouez!

Judi 21 décembre, 20h, Théâtre 71.

Tarif unique 10 €. Tout public dès 6 ans.

«*Ce concert est souvent, pour les élèves, leur premier. L'occasion de leur transmettre les codes comme marquer le rythme, chanter ensemble, applaudir.*»

Claude Whipple, chanteur et guitariste de Little rock story

4+

# LITTLE ROCK STORY



Que vous soyez blouson de cuir  
ou cheveux longs, cette épopée du rock  
va vous décoiffer !

© LA 7<sup>e</sup> OREILLE - ET ENCORE UN TOUR

© LAËTITIA LE SAUX (ILLUSTRATION)



LITTÉRATURE JEUNESSE

## Effrayant félin

Lassé des méchants aseptisés, Albi le chat joue pour de vrai à se faire peur... Dans *Le Grand Effroyable* (ed. Sarbacane, 15,50 euros), l'autrice malakoffiote Angélique Villeneuve, accompagnée du dessin de Laetitia Le Saux, régale les petits dès 4 ans. Sous sa plume, on y découvre l'histoire d'un drôle de félin, qui ne rate pour rien au monde l'histoire du soir. Il adore trembler de peur à l'évocation des loups, des ogres affamés et des vieilles sorcières crochues. Il veut les voir en vrai ! Mais déçu par les méchants d'aujourd'hui, le chat se transforme alors en « Grand Effroyable » pour faire peur aux enfants. Mais tel est pris qui croyait prendre...

A. G.

EXPOSITION

## Père et fille



© DANICA BIJELJAC & SLOBODAN K. BIJELJAC

### DANSE CORPS EN MOUVEMENT

Cartes blanches pour les élèves de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle en danse jazz et danse contemporaine du conservatoire ! Le 20 janvier (14h), le public pourra découvrir la diversité de thèmes, de musiques et de chorégraphies, conçus et interprétés avec passion par ces jeunes artistes.



© TOUFIK OULMI

### POÉSIE BÂTON DE PAROLE

Du 8 au 10 décembre, l'association Bâton de parole organise à l'école Jean-Jaurès une nouvelle édition de son festival de poésie. Au programme : lectures musicales, causeries poétiques, exposition d'art brut, concert de percussions, etc. De quoi embarquer pour un voyage au cœur de l'imaginaire. Entrée gratuite.



© ISTOCKPHOTO - JORM SANGSORN

Slobodan K. Bijeljac et sa fille Danica tracent une route artistique en famille. Leur exposition « Mythologies des origines : les racines tiennent-elles des journaux intimes aussi ? », programmée par la direction des Affaires culturelles, est visible du 24 janvier au 17 février, à la médiathèque Pablo-Neruda. Qu'il s'agisse de leurs origines, de la mythologie, de l'exil, ou des images qui consolent et qui évoluent, le binôme se regarde et s'influence joyeusement. Collages, photographies et objets plongent le public dans leurs deux univers. A. G.



© LYVINGS

NUIT DE LA LECTURE

## Carte blanche à Lola Lafon

C'est une figure du paysage littéraire français que Malakoff s'apprête à recevoir ! Le 20 janvier, dans le cadre de la Nuit de la lecture, l'écrivaine Lola Lafon sera sur la scène du Théâtre du 71 pour donner à voir sa dernière création, *Un état de nos vies*. Une performance à la fois littéraire et musicale, que l'autrice a présentée pour la première fois fin novembre au Théâtre du Rond-Point, à Paris. Élaboré à partir d'extraits de son journal et de ses cahiers de travail, ce spectacle repose sur un principe singulier : partager des mots courants, les redéfinir et leur attribuer une définition subjective, pour donner naissance à une sorte d'abécédaire intime. Sur scène, Lola Lafon sera accompagnée du musicien Olivier Lambert, avec lequel elle collabore depuis 2002. Car elle n'en est pas à son coup d'essai : chacun de ses romans a en effet donné naissance à une lecture musicale, dont Olivier Lambert a créé toutes les bandes originales. Et Lola Lafon a aussi deux albums à son actif, auxquels le musicien a activement participé. À l'issue de la représentation, l'écrivaine rencontrera les spectateurs au foyer du Théâtre 71, avant de présenter un film de son choix au cinéma Marcel-Pagnol. Une soirée enivrante en perspective !

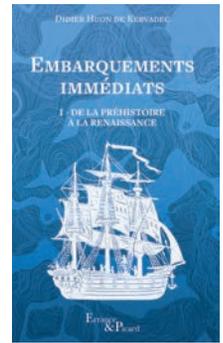
**P. M.**

[malakoffscenationale.fr](http://malakoffscenationale.fr)

### LECTURE

#### HISSEZ HAUT !

De la Préhistoire au monde moderne, *Embarquements Immédiats* (Ed. Picard & Errance/Actes sud, 28,50 euros) retrace l'histoire des déplacements des populations. Le Malakoffiot Didier Huon de Kervadec livre ici le Tome 1 d'une série qui retrace les itinéraires qui ont façonné le monde, entre périodes troubles et joies de la découverte.



ATELIERS

## La Tréso, spéciale Noël



© CCU

Faire un geste écoresponsable sans négliger les traditions ? C'est possible ! Le 2 décembre, de 10 h à 13 h, la Tréso organise un atelier de fabrication de sapins de Noël à partir d'objets de récupération. Une belle occasion de mettre en pratique les techniques de travail du bois (découpe, ponçage, perçage, etc.). Et pour ceux qui entendent confectionner leurs propres cadeaux, la Tréso met aussi en place des ateliers de découpe laser les 9 et 16 décembre (10 h - 13 h). De quoi apprendre à fabriquer soi-même lampes, puzzles et autres boucles d'oreilles... **P. M.**

[latreso.fr](http://latreso.fr)



16 décembre et 13 janvier : basket-ball,  
gymnase René-Rousseau.



16 décembre : Noël solidaire, place du 11-Novembre-1918.

## 2 ET 3 DÉCEMBRE

### **Artisanat** **Marché des créateurs**

> École Jean-Jaurès

## 6 DÉCEMBRE

### **Concert** **Jazz au théâtre : Plucked'n dance,** **Violaine Cochard, Edouard Ferlet** **& Friends**

> 20 h 30, Théâtre 71

## 7 ET 8 DÉCEMBRE

### **Théâtre** **La pluie**

> 20 h, Cie Vagabond-Le Magasin

## 8 AU 10 DÉCEMBRE

### **Poésie** **Festival Bâton de parole**

> La Tréso et école Jean-Jaurès

## 8 DÉCEMBRE

### **Spectacle jeune public** **Le blues de la grenouille**

> 17 h 30, Maison de quartier  
Henri-Barbusse

## 9 DÉCEMBRE

### **Théâtre** **Le processus**

> 18 h, maison de quartier  
Henri-Barbusse

## 9 DÉCEMBRE

### **Solidarité** **Braderie du Secours populaire**

> 9 h, Maison de la vie associative

## 9 DÉCEMBRE

### **Handball** **N3 Régionale féminine** USMM – HB Boucle de Seine 78

> 21 h, gymnase René-Rousseau

## 9 DÉCEMBRE

### **Comité des fêtes** **Loto annuel**

> 18 h, salle Jean-Jaurès

## 9 DÉCEMBRE

### **Atelier** **Initiation à la découpe laser**

> 10 h, La Tréso

## JUSQU'AU 10 DÉCEMBRE

### **Exposition** **Les Dépossédés, d'Elika Hedayat**

> Maison des arts

## 10 DÉCEMBRE

### **Volley-Ball** **Pré-national féminin** USMM – Courbevoie Sports 1

> 14 h, gymnase Marcel-Cerdan

## 11 DÉCEMBRE

### **Pause des familles** **Parlons ensemble** **du harcèlement scolaire**

> 9 h, Maison de quartier Jacques-Prévert

# 8+





16 décembre : Spectacle de Noël des bibliothécaires, médiathèque Pablo-Neruda

Du 24 au 26 janvier : À VUE, Théâtre 71

## 11 DÉCEMBRE

**Lundi de l'Aamam**  
Mark Rothko, avec Guitemie Maldonado

> 19 h, salle des conférences

## 16 DÉCEMBRE

**Spectacle**  
Noël des bibliothécaires (dès 3 ans)

> 10h30, médiathèque Pablo-Neruda

## 17 DÉCEMBRE

**Football**  
D1 district  
USMM – Vanves Stade

> 16 h 30, stade Marcel-Cerdan

## 12 DÉCEMBRE

**Événement**  
Soirée de soutien  
à SOS Méditerranée

> 19 h, Maison de la vie associative

## 16 DÉCEMBRE

**Basket-ball**  
N3 masculine  
USMM – BC Sartrouville 1

> 20 h, gymnase René-Rousseau

## 21 DÉCEMBRE

**Théâtre-concert**  
*Little rock story*

> 20 h, Théâtre 71

## 13 AU 15 DÉCEMBRE

**Théâtre**  
*40° sous zéro*

> 20 h, Théâtre 71

## 16 ET 17 DÉCEMBRE

**Événement**  
Noël de la Crèche

> 14 h, La Crèche

## 7 JANVIER

**Événement**  
Fête de Scarabée

> 15 h 30, salle des fêtes Jean-Jaurès

## 15 DÉCEMBRE

**Concert**  
Noël baroque

> 20 h, église Notre-Dame

## 16 ET 20 DÉCEMBRE

**Événement**  
Noël du Secours populaire

> 14 h (le 16) et 14 h 30 (le 20),  
Maison de la vie associative

## 10 JANVIER

**Spectacle de conte**  
*Histoires Naturelles* (dès 6 ans)

> 14 h 30, médiathèque Pablo-Neruda

## 16 DÉCEMBRE

**Événement**  
Noël solidaire

> 15 h, place du 11-Novembre-1918





18 janvier : cérémonie des vœux de la municipalité, gymnase Marcel-Cerdan

7 et 8 décembre : *La pluie*, C<sup>ie</sup> Vagabond-Le Magasin

**8 AU 13 JANVIER**  
(RELÂCHE LE 10)

**Théâtre jeune public**  
*Le langage des oiseaux*  
> Théâtre 71

**18 JANVIER**

**Cérémonie**  
**Vœux de la municipalité**  
> 18 h 30, gymnase Marcel-Cerdan

**20 JANVIER**

**Nuit de la lecture**  
**Carte blanche à Lola Lafon**  
> 20 h, Théâtre 71

**13 JANVIER**

**Basket-ball**  
**N3 masculine**  
USMM - Cominoise LL  
> 20 h, gymnase René-Rousseau

**20 JANVIER**

**Événement**  
**Banquet annuel de l'Amicale bretonne**  
> A partir de 12 h, salle des fêtes Jean-Jaurès

**22 JANVIER**

**Pause des familles**  
**Comment faire quand les enfants se disputent ?**  
> 18 h 30, maison de quartier Jacques-Prévert (3, rue d'Hébécourt)

**17 JANVIER**

**Concert**  
**Ensemble Caravelle**  
> 13 h, médiathèque Pablo-Neruda

**20 JANVIER**

**Atelier Grandis'ons**  
**Avec Monica Taragano**  
> 15 h 30 et 17 h, salle de l'allée Marie-Jeanne

**24 AU 26 JANVIER**

**Théâtre**  
**À VUE**  
> 20 h, Théâtre 71

**20 JANVIER**

**Danse**  
**Carte blanche danse jazz et danse contemporaine**  
> 14 h, conservatoire

**24 JANVIER AU 17 FÉVRIER**

**Exposition**  
**Mythologies des origines**  
> Médiathèque Pablo-Neruda

10+





Du 8 au 13 janvier : *Le langage des oiseaux*, Théâtre 71

Du 13 au 15 décembre : *40° sous zéro*, Théâtre 71

## **DU 26 JANVIER AU 15 FÉVRIER**

### **Exposition** **Sylvie Meilheurat et Béatrice Souchet, peintres, coups de cœur de Kaz'art**

> Vernissage le 25 janvier à 18h30, Maison de quartier Henri-Barbusse

## **27 JANVIER**

### **Rencontre-débat** **L'innovation technique au service du parasport**

> 18 h, médiathèque Pablo-Neruda

## **27 JANVIER**

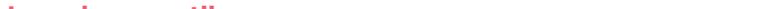
### **Théâtre** **Les yeux verts**

> 20 h, salle de l'allée Marie-Jeanne

## **30 JANVIER**

### **Projet participatif** **Réunion d'information Vous êtes ici**

> 19 h, Théâtre 71



### **Les adresses utiles**

**Hôtel de ville**  
1 place du 11-Novembre-1918

**Médiathèque Pablo-Neruda**  
24 rue Béranger

**Théâtre 71**  
3 place du 11-Novembre-1918

**Gymnase Marcel-Cerdan**  
37 rue Avalée

**Gymnase René-Rousseau**  
10 bis avenue Augustin-Dumont

**Maison de quartier Henri-Barbusse**  
4 boulevard Louise-Michel

**Maison de quartier Jacques-Prévert**  
9 rue Jacques-Prévert et  
3 rue d'Hébécourt à partir de janvier

**Maison de la vie associative**  
26 rue Victor-Hugo



**Maison des arts**  
105 avenue du 12-Février-1934

**Salle Marie-Jeanne**  
14 rue Hoche

**Salle des fêtes Jean-Jaurès**  
11 avenue Jules-Ferry

**Ecole Jean-Jaurès**  
13 avenue Jules-Ferry

**Conservatoire**  
66-68 boulevard Gabriel-Péri

**Église Notre-Dame de Malakoff**  
80 Avenue Pierre Larousse

**C<sup>le</sup> Vagabond/Le Magasin**  
144 avenue Pierre-Brossolette

**La Tréso**  
8 avenue du Président-Wilson

**La Crèche**  
34 rue Gambetta

**Inscrivez-vous à la newsletter hebdomadaire sur malakoff.fr**

**Pour ne rien rater**



Nom de compte: @villedeMalakoff



123RF-GODAKC, CIE SYVAPE-DR, NED BURIGESS, DAREK SZLISTER

# À l'affiche du du 1<sup>er</sup> décembre au 9 janvier



© DIAPHANA

LE + DE M+

## ET LA FÊTE CONTINUE !

de Robert Guédiguian  
avec Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin et Gérard Meylan

À 60 ans, Rosa est l'âme de ce quartier populaire de Marseille. Elle consacre son énergie inébranlable à sa famille, à son travail d'infirmière et à son engagement politique en faveur des plus modestes. Son entourage pense qu'elle est la seule à pouvoir concrétiser l'union de la gauche dans la perspective d'une échéance électorale à venir. Mais tandis que la retraite approche, ses illusions vacillent. Sa rencontre avec Henri pourrait néanmoins être décisive pour prendre conscience qu'il n'est jamais trop tard pour réaliser ses rêves...

## AU CINÉMA MARCEL-PAGNOL

17 rue Béranger – 01 46 54 2132 [malakoffscenenationale.fr](http://malakoffscenenationale.fr)



© PATHE MG - BEN KING

### Les Trois Mousquetaires : Milady

de Martin Bourboulon  
avec François Civil, Eva Green, Romain Duris  
*Aventures*

### Napoléon

de Ridley Scott  
avec Joaquin Phoenix, Vanessa Kirby, Tahar Rahim  
*Épopée historique*

### Bâtiment 5



© DR

de Ladj Ly  
avec Anta Diaw, Alexis Manenti, Aristote Luyindula  
*Drame social*

Rencontre avec le producteur Toufik Ayadi le 2 décembre à 20 h 30

### Rien à perdre

de Delphine Deloget  
avec Virginie Efira, Félix Lefebvre, Arieh Worthalter  
*Drame*

### L'incroyable Noël de Shaun le mouton

de Steve Cox  
*Animation (dès 3-4 ans)*



© STUDIOS AARDMAN

### Little girl blue

de Mona Achache  
avec Marion Cotillard, Marie Bunel et Marie-Christine Adam  
*Drame*

### La chimère

d'Alice Rohrwacher  
avec Josh O'Connor, Carol Duarte, Isabella Rossellini  
*Comédie dramatique*